

Е. С. Шереметьева, Е. Н. Агашина  
(ДФУ, Владивосток)

**Предлог *независимо от* на фоне наречия *независимо*:  
специфика предложной конструкции**

– *Такси надо? – Сколько?*  
– *Это еще зависит... – От чего?*  
– *Ни от чего, просто зависит.*  
(х/ф «Париж любой ценой»)

1. Словарные квалификации и дефиниции:

***независимо* – наречие** к *независимый* (самостоятельный, не находящийся в подчинении); ***независимо от* – предлог/ в значении предлога.**

Толковый словарь Ожегова - Шведовой: вне связи с кем-чем-н., не ограничивая, не считаясь с кем-чем-н.; Объяснительный словарь В.В.Морковкина: указ. на обстоятельства, к-рые не отменяют или не могут отменить осуществление чего-л.; БТС под ред. С.А. Кузнецова: несмотря на что-л, не принимая во внимание.

2. Факты:

*В России независимо от К. Шаппа свой оптический телеграф <> изобрёл в 1794 году И.П. Кулибин (=самостоятельно).*

*Авторское право на каждое произведение, включённое в базу данных, сохраняется. Эти произведения могут использоваться независимо от такой базы данных (= отдельно, самостоятельно).*

*Рюрик хотел господствовать независимо от Андрея (= не подчиняясь, самостоятельно).*

*Профессия позволяет в материальном плане жить независимо от родителей (самостоятельно, без помощи).*

*Принимаем к себе всех желающих с 6-ти лет, независимо от художественных наклонностей (без ограничений).*

3. Различие семантическое предопределено различием деривационным: словообразовательная цепочка *зависеть* → *зависимый* → *независимый* → *независимо* в качестве исходного слова может иметь разные лексемы: *зависеть*<sub>1</sub> (быть связанным ... чужой волей, влиянием, иметь нужду в помощи) и *зависеть*<sub>2</sub> (быть следствием чего-л., быть обусловленным какими-л. причинами, обстоятельствами).

4. Вопрос: от чего зависит квалификация *независимо от* как предлога или наречия с производным предлогом? Как отражается семантическое различие в структуре синтаксической конструкции?

5. Результаты наблюдений:

5а. Предложная конструкция с *независимо от* имеет семантические и синтаксические показатели, отличающие ее от синтаксических структур с наречием *независимо*.

Специфика лексико-семантическая: (1) вводимый предлогом компонент конструкции представляет ситуацию как вариативную. Вариативность выражается лексически (параметрические сущ. типа *вид*, *возраст* и под.) или синтаксически (сочинительные ряды с разделительными и соединительными союзами); (2) в позиции допредложного компонента типичны интенсификаторы типа *постоянно*, *полный* и под.

Собственно конструктивная специфика: втягивание в структуру конструкции кванторной лексики со значением всеобщности; развитие двух линий связи предлога; типичность постпозиции предложного компонента конструкции и, как следствие, его полупредикативный характер; возможность синтаксического параллелизма.

Примеры:

*Любой из нас, независимо от возможностей, богатый он или бедный, может побороть гиподинамию; практически каждая вторая вещь в мире, независимо от бренда,*

*уже сделана в Китае (две линии связи: каждая вторая независимо от бренда, сделана в Китае независимо от бренда) ; эти устройства должны быть **постоянно включены, независимо от режима работы трансформатора; я настаиваю на своей просьбе, независимо от твоей аргументации.***

5б. Синтаксическая специфика может быть не выражена или выражена неявно. Но вариативность является обязательным семантическим признаком конструкции с предлогом *независимо от*.

Общий вывод. Вариативность предлагается считать маркером конструкции с предлогом *независимо от*. В свою очередь предлог становится экспликатором вариативности. Отсутствие вариативности служит признаком того, что сочетание *независимо + от* является сочетанием наречия с производным предлогом.